

## Ihre Bücherei informiert!

Die Gewinner vom großen Büchereiquiz werden im nächsten Amtsblatt veröffentlicht.

### WUNSCHWAND

Mit dem Büchereiquiz 2021 haben wir auch die **WUNSCHWAND** ins Leben gerufen, über den 1. Mai hinaus sammeln wir noch fleißig Ideen und Wünsche für das nächste Büchereifest oder auch für die Bücherei. Bei einem Spaziergang auf den Schafberg kann man seine Ideen oder Wünsche an die Wand heften.

Gute Ideen und Wünsche können uns helfen, weiterhin benutzerfreundlich zu arbeiten.

Ihr Bücherei-Team

#### Wir sind vor Ort:

Dienstag und Donnerstag  
von 10.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 10.00 – 18.00 Uhr

An den anderen Tagen kann man uns zurzeit nur per E-Mail oder telefonisch bis ca. 15.00 Uhr erreichen.

Bürgern, denen es nicht möglich ist zu uns zu kommen, bringen wir gerne die gewünschten Medien vorbei oder schicken diese.

Schicken Sie uns eine E-Mail mit Ihren gewünschten Medien oder rufen Sie uns an. Dann haben wir etwas Zeit, alles zusammenzustellen und für die Abholung bereitzulegen.

Auf Wunsch packen wir auch gerne Überraschungspakete für Familien und für alle, die mit unserer Auswahl zufrieden sind.



## INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 4

### Gemeinde Teutschenthal

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung 5

Grundstücksausschreibungen 5

1. Änderungssatzung zur Aufwandsentschädigungs-  
satzung der Gemeinde Teutschenthal 5

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in  
das Wählerverzeichnis und die Erteilung von  
Wahlscheinen für die Wahl zum Landtag von  
Sachsen-Anhalt am 06. Juni 2021 7

### Ortschaft Langenbogen

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates 8

### Ortschaft Zscherben

planmäßige Bürgersprechstunde 9

### WAZV Saalkreis

Informationen zu den  
Sprechtagen des WAZV Saalkreis 9

### Nichtamtlicher Teil ab Seite 9

u.a.

### Gemeinde Teutschenthal

Ihre Bücherei informiert 1

Historische Ortsansicht No. 79 9

### Ortschaft Langenbogen

Kindertagesstätte „Nesthäkchen“  
„Die, die mit dem Hund gehen“ – Konzept der  
tiergestützten Pädagogik mit Golden Retriever  
„Prince Odin of Golden bright Light“ 11

### Ortschaft Teutschenthal

900 Jahre Eisdorf 3

Theaterverein Teutschenthal  
Veranstaltungen 2021 13

## Wichtiger Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben  
alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den  
Stand vom 22.04.2021.

*Für aktuelle Informationen zum Umgang mit  
dem Coronavirus (SARS-CoV-2) besuchen Sie  
bitte die Homepage der Gemeinde Teutschenthal  
unter [www.gemeinde-teutschenthal.de](http://www.gemeinde-teutschenthal.de)*

Nächster voraussichtlicher Erscheinungster-  
min des Würde/Salza Spiegels:

**am 17.05.2021**

**Redaktionsschluss ist der 03.05.2021**

### Impressum

#### Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal  
Ansprechpartner: Frau Pohle,  
e-mail: [martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de](mailto:martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de)  
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde  
Teutschenthal

**Druck:** Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,  
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,  
e-mail: [schaeferdruck@web.de](mailto:schaeferdruck@web.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

#### Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer,  
Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

#### Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,  
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.  
Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion  
übereinstimmen.



.... ab jetzt in den Jahrfeier-Vorverkaufsstellen!

Buchautor: Holger Schröter ( † 22.03.2021)

*Hallenser, Hallo-  
re, Halunke  
Eisdorf war eine  
Heimat meiner  
Kindheit, zwar  
nur dreieinhalb  
Jahre aber im-  
merhin.  
Mehr gibt es  
(hier) nicht zu  
sagen...*

**Buch 305  
Seiten  
Preis: 29,90 €  
(bei Amazon  
49,90 €)**



Auch weiterhin werden wir für die Vorbereitungen auf unsere Jahrfeier mit großzügigen Spenden bedacht. Ihr unentwegter Zuspruch ist damit auch ein Ausdruck tiefer heimatlicher Verbundenheit!

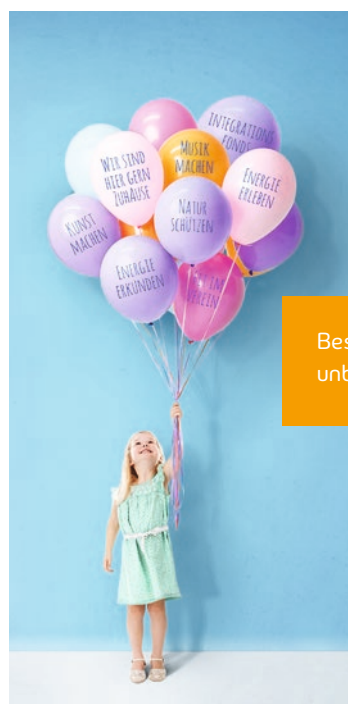
Das Festkomitee „900 Jahre Eisdorf“ bedankt sich auf das Herzlichste bei:

- Karl und Elfi Häußler
- Günter und Ingrid Frauendorf
- Peter Scheinhardt
- Roy und Sylke Lehmann
- Roswitha Lux
- Hartmut und Annegret Helbig
- Rene Walther
- Marc Bechstedt und Rebecca Fischer
- Waldemar und Jutta Eberhard
- Lothar und Anneliese Kaiser
- Hannelore Moritz
- Henner Einführ
- Fritz und Marlene Röhling
- Axel und Heidrun Köppe
- Sylvia Sonneberger
- Hannelore Junge
- Jörg und Alexandra Keydel
- Bernd und Renate Jauch
- Isolde Lieselotte Arend
- Hella Zöge

Unterstützen auch Sie die Jahrfeier mit einer Spende und helfen Sie dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis für Jung und Alt werden zu lassen. Jeder noch so kleine Betrag ist willkommen!

Spendenkonto über den  
Feuerwehr Förderverein Eisdorf e.V.  
**FFE e.V.**  
**IBAN: DE54 8005 3762 1894 0980 87**  
**BIC: NOLADE21HAL**  
**Verwendungszweck 900JE2021**  
**(immer angeben)**

Ihr Festkomitee „900 Jahre Eisdorf“



Beständige Partner in  
unbeständigen Zeiten.

Auch in schwierigen Zeiten  
stehen wir Ihnen zur Seite.  
Ihre Projekte unterstützen  
wir weiterhin gern über die  
Sponsoringfibel.

Infos unter [www.enviaM-Gruppe.de/engagement/sponsoringfibel](http://www.enviaM-Gruppe.de/engagement/sponsoringfibel)

**Achtung 2 aktuelle Meldungen der Feuerwehr Eisdorf:**

1. Am 16. April wurde Kamerad Gerald Kießling nach 18 Jahren als Wehrleiter verabschiedet. Seit dem 17.04.2021 ist der Kamerad Dirk Millnitz neuer gewählter Ortswehrleiter. Allen beiden wünschen wir für die Zukunft alles Gute.
2. Fackelumzug und Feuerwehrfest 2021 müssen leider ausfallen



**WIR SIND  
EINS**  
*Werde auch DU Mitglied.*



**Kontakte Gemeindeverwaltung:**

<b>Zentrale Telefonnummer</b>	<b>(034601)365</b>
<b>Fax</b>	<b>(034601)24 666</b>
Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Straßenausbaubeitragswesen	36 - 634
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

**kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**  
**Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de**

**Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403  
 BIC: NOLADE21HAL

**Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon****Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein  
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47  
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf  
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat  
 18:00 - 20:00 Uhr  
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

**Ortschaft Dornstedt**

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann  
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2  
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt  
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von  
 16:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41  
 Termine außerhalb der Sprechzeit  
 sind nach Vereinbarung möglich.  
 Telefon: 0172-34 381 39

**Ortschaft Holleben**

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski  
 Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57  
 06179 Teutschenthal/OT Holleben  
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat  
 17:00 - 19:00 Uhr  
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

**Ortschaft Langenbogen**

Ortsbürgermeister: Siegfried John  
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11  
 06179 Teutschenthal/  
 OT Langenbogen  
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden  
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

**Ortschaft Teutschenthal**

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig  
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)  
 06179 Teutschenthal  
 Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Telefon: 034601 - 36636

**Ortschaft Steuden**

Ortsbürgermeister: Frank Witte  
 Neue Straße 16  
 06179 Teutschenthal/OT Steuden  
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)  
 14:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 36 -6 02 21  
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

**Ortschaft Zscherben**

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski  
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat  
 16:00- 18:00 Uhr  
 Gerätehaus der FF Zscherben  
 Angersdorfer Straße 9  
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben  
 Mobil: 0176-70 723 809  
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

**Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!****Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/  
 OT Holleben  
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00  
 Email: [schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de](mailto:schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de)  
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

**Polizeirevier Saalekreis**

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg  
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

**Außenstelle der Polizei Teutschenthal**

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal  
 Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler  
 034601 - 39 70 915 - Herr Hafner  
 Fax: 034601 - 39 70 910

**Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:**

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63  
 PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81

**Abwasserentsorgung**

**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis**  
 (für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)  
 Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg  
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299  
 e-Mail: [info@wazv-saalkreis.de](mailto:info@wazv-saalkreis.de)  
 Internet: [www.wazv-saalkreis.de](http://www.wazv-saalkreis.de)  
 Sprechzeiten:  
 dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr  
 donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr  
 bzw. nach telefonischer Vereinbarung  
 Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95  
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

**Bereitschaftsdienste für den Notfall**

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

## AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung war und ist während der bestehenden Corona-Einschränkungen für die Bürgerinnen und Bürger mit der nachfolgenden Maßgabe geöffnet.

**Grundsätzlich werden Anliegen zur Vermeidung eines erhöhten Besucheraufkommens nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Telefon & E-Mail) entgegengenommen.**

Darüber hinaus sind Besucher wegen der anhaltenden Corona-Situation angehalten, eine Mund-Nasen-Bedeckung im Verwaltungsgebäude zu tragen. Die Abstandsregelungen, die Husten- und Niesetiquette sowie die Hygieneregeln sind zu beachten.

**Bitte nutzen Sie zur Terminvereinbarung die nachfolgenden Telefonnummern:**

Zentrale:	034601/ 365
Einwohnermeldeamt:	034601/ 3 66 33
	oder 034601/ 3 66 47
Standesamt:	034601/ 3 66 48
Friedhofsverwaltung:	034601/ 3 66 28
Fundbüro:	034601/ 3 66 28
Gewerbeamt:	034601/ 3 66 43
Sachbearbeiter Kitas:	034601/ 3 66 29
	oder 034601/ 3 66 61
Ordnungswesen:	034601/ 3 66 46
Kasse:	034601/ 3 66 11
Wohnungswesen	034601/ 3 66 32
Hochbau	034601/ 3 66 35
Tiefbau	034601/ 3 66 20
Bauleitplanung	034601/ 3 66 19

#### E-Mail:

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de  
Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

### Grundstücksausschreibungen

Die Gemeinde Teutschenthal veräußert das Objekt „**Mehrfamilienhaus in Holleben, Ernst-Thälmann-Straße 111**“.

**Ausschreibungsende** ist der **11.06.2021**, um **10:00 Uhr**.

Nähere Hinweise, das Exposé und verbindliche Muster zur Gebotseinreichung finden Sie auf unserer Internetseite [www.gemeinde-teutschenthal.de](http://www.gemeinde-teutschenthal.de)

#### Ansprechpartner Gemeinde Teutschenthal

Bau- und Ordnungsverwaltung

**Frau Paul**

\* 034601-36 621

\* beatrix.paul@gemeinde-teutschenthal.de

Die Gemeinde Teutschenthal veräußert das Objekt „**Einfamilienhaus in Dornstedt, Steinweg 4A**“.

**Ausschreibungsende** ist der **02.07.2021**, um **10:00 Uhr**.

Nähere Hinweise, das Exposé und verbindliche Muster zur Gebotseinreichung finden Sie auf unserer Internetseite [www.gemeinde-teutschenthal.de](http://www.gemeinde-teutschenthal.de)

#### Ansprechpartner Gemeinde Teutschenthal

Bau- und Ordnungsverwaltung

**Frau Paul**

\* 034601-36 621

\* beatrix.paul@gemeinde-teutschenthal.de

### Bekanntmachung

#### 1. Änderungssatzung zur Aufwandsentschädigungssatzung der Gemeinde Teutschenthal

Aufgrund der §§ 8, 35 und 45 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 01.07.2014 (GVBl. LSA S. 288) in Verbindung mit der Kommunalbesoldungsverordnung für das Land Sachsen-Anhalt (KomBesVO) vom 07.03.2002 (GVBl. LSA S 108), jeweils in der derzeit gültigen Fassung, dem Runderlass des Ministeriums des Innern des Landes Sachsen-Anhalt vom 17.12.2008 (MBL. LSA S. 264) sowie der Verordnung über die Entscheidung bei ehrenamtlicher Tätigkeit in den Kommunen (KomEVO) vom 25.05.2019 hat der Gemeinderat der Gemeinde Teutschenthal in seiner Sitzung am 23.02.2021 folgende Satzung als Änderungssatzung beschlossen:

#### § 3

#### Aufwandsentschädigung für den Vorsitzenden des Gemeinderates

*In Abs. 2 wurde in S. 1 das Wort „über“ ergänzt. S. 3 wurde hinzugefügt.*

(2) Im Falle der Verhinderung des Vorsitzenden des Gemeinderates für einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als 3 Monaten kann dem Stellvertreter für die über 3 Monate hinausgehende Zeit eine Aufwandsentschädigung bis zur Höhe derjenigen des Vertretenen gewährt werden. Die Aufwandsentschädigungen dürfen auch soweit sie im Vertretungsfall nebeneinander gewährt werden, insgesamt die Höhe derjenigen des Vertretenen nicht übersteigen. Die Aufwandsentschädigung wird nachträglich am ersten Tag des folgenden Monats gezahlt.

#### § 5

#### Aufwandsentschädigung für Ortsbürgermeister

*In Abs. 3 wurde S. 1 geändert. S. 3 wurde hinzugefügt. Abs. 4 wurde gestrichen.*

(3) Im Fall der Verhinderung des ehrenamtlichen Ortsbürgermeisters für einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als einem Monat kann dem Stellvertreter für die über einen Monat hinausgehende Zeit eine Aufwandsentschädigung bis zur Höhe derjenigen des Vertretenen gewährt werden. Die Aufwandsentschädigungen dürfen auch soweit sie im Vertretungsfall

nebeneinander gewährt werden, insgesamt die Höhe des Vertretenen nicht übersteigen. Die Aufwandsentschädigung wird nachträglich am ersten Tag des folgenden Monats gezahlt.

(4) gestrichen

### § 7

#### **Aufwandsentschädigung für den Gemeindeführer und dessen Stellvertreter**

*Der Stellvertreter wurde ergänzt (Titel § 7). Abs. 2 ist neu. Der frühere Abs. 2 wurde zum neuen Abs. 3 und der frühere Abs. 3 wurde zum neuen Abs. 4. Im neuen Abs. 3 erfolgte eine Änderung in S. 1 und S. 3 ist neu.*

(2) Der stellvertretende Gemeindeführer erhält für die Ausübung seines Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 150,00 €.

(3) Im Falle der Verhinderung des Gemeindeführers für einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als einem Monat kann dem Stellvertreter für die über einen Monat hinausgehende Zeit eine Aufwandsentschädigung bis zur Höhe derjenigen des zu Vertretenen gewährt werden. Die Aufwandsentschädigungen dürfen auch soweit sie im Vertretungsfall nebeneinander gewährt werden insgesamt die Höhe derjenigen des Vertretenen nicht übersteigen. Die Aufwandsentschädigung für den Verhinderungsfall wird nachträglich am ersten Tag des folgenden Monats gezahlt.

### § 8

#### **Aufwandsentschädigung für Ortswehrleiter und dessen Stellvertreter**

*Der Stellvertreter wurde ergänzt (Titel § 8). In Abs. 1 wurde die Summe angepasst. Abs. 2 ist neu. Der frühere Abs. 2 wurde zum neuen Abs. 3. Im neuen Abs. 3 erfolgte eine Änderung in S. 1 und S. 3 ist neu. Abs. 4 ist neu.*

(1) Die Ortswehrleiter erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 150,00 €. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt.

(2) Die stellvertretenden Ortswehrleiter erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 100,00 €. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt.

(3) Im Falle der Verhinderung des Ortswehrleiters für einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als einem Monat kann dem Stellvertreter für die über einen Monat hinausgehende Zeit eine Aufwandsentschädigung bis zur Höhe derjenigen des zu Vertretenen gewährt werden. Die Aufwandsentschädigungen dürfen soweit sie im Vertretungsfall nebeneinander gewährt werden, insgesamt die Höhe derjenigen des Vertretenen nicht übersteigen. Die Aufwandsentschädigung für den Verhinderungsfall wird nachträglich am ersten Tag des folgenden Monats gezahlt.

(4) Wird die Tätigkeit länger als einen Monat ununterbrochen nicht ausgeübt, entfällt der Anspruch auf Zahlung

der Aufwandsentschädigung für die über einen Monat hinausgehende Zeit.

### § 9

#### **Aufwandsentschädigung für Jugendfeuerwehrwart**

*Abs. 1 wurde geändert. Abs. 2 ist neu. Der frühere Abs. 2 wird zum neuen Abs. 3. Im neuen Abs. 3 erfolgte eine Änderung in S. 1 und S. 3 ist neu. Abs. 4 ist neu.*

(1) Der Gemeindejugendfeuerwehrwart der Gemeinde Teutschenthal erhält für die Ausübung seines Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 110,00 €. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt.

(2) Die Jugendfeuerwehrwarte der Ortsfeuerwehren erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 80,00 €. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt.

(3) Im Falle der Verhinderung des Jugendfeuerwehrwartes für einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als einem Monat kann dem Stellvertreter ab diesem Zeitpunkt eine Aufwandsentschädigung bis zur Höhe derjenigen des zu Vertretenen gewährt werden. Die Aufwandsentschädigungen dürfen auch soweit sie im Vertretungsfall nebeneinander gewährt werden, insgesamt die Höhe derjenigen des Vertretenen nicht übersteigen. Die Aufwandsentschädigung für den Verhinderungsfall wird nachträglich am ersten Tag des folgenden Monats gezahlt.

(4) Wird die Tätigkeit länger als einen Monat ununterbrochen nicht ausgeübt, entfällt der Anspruch auf Zahlung der Aufwandsentschädigung für die über einen Monat hinausgehende Zeit.

### § 10

#### **Aufwandsentschädigung für Kinderfeuerwehrwart**

*§ 10 ist neu. Der frühere § 10 wurde zu § 12.*

(1) Der Gemeindegemeindekinderfeuerwehrwart der Gemeinde Teutschenthal erhält für die Ausübung seines Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 110,00 €. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt.

(2) Die Kinderfeuerwehrwarte der Ortsfeuerwehren erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 80,00 €. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt.

(3) Im Falle der Verhinderung des Gemeindegemeindekinderfeuerwehrwartes oder eines Kinderfeuerwehrwartes der Ortsfeuerwehren für einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als einem Monat kann dem Stellvertreter ab diesem Zeitpunkt eine Aufwandsentschädigung bis zur Höhe derjenigen des zu Vertretenen gewährt werden. Die Aufwandsentschädigungen dürfen auch soweit sie im Vertretungsfall nebeneinander gewährt werden, insgesamt die Höhe derjenigen des Vertretenen

nicht übersteigen. Die Aufwandsentschädigung für den Verhinderungsfall wird nachträglich am ersten Tag des folgenden Monats gezahlt.

(4) Wird die Tätigkeit länger als einen Monat ununterbrochen nicht ausgeübt, entfällt der Anspruch auf Zahlung der Aufwandsentschädigung für die über einen Monat hinausgehende Zeit.

### § 11

#### **Anlassbezogene Aufwandsentschädigung für Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr**

§ 11 ist neu. Der frühere § 11 wurde zum neuen § 13.

(1) Ehrenamtlich tätige Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Teutschenthal erhalten neben oder anstelle einer monatlichen Pauschale eine Aufwandsentschädigung in Form einer anlassbezogenen Pauschale. Die anlassbezogene Pauschale nach Satz 1 wird für folgende Anlässe gezahlt:

1. pro Einsatz 15,00 € und
2. pro angeordneten Bereitschaftsdienst im Feuerwehrhaus 7,00 €.

(2) Die Abrechnung der anlassbezogenen Aufwandsentschädigung erfolgt vierteljährig. Die Auszahlung erfolgt nachträglich einen Monat nach dem Abrechnungsquartal.

Der frühere § 10 wurde unverändert zum neuen § 12.

### § 13

#### **Anspruch auf Aufwandsentschädigung**

Der frühere § 11 wurde zum neuen § 13. In Abs. 1 erfolgte die Anpassung der §§ aufgrund der Änderungssatzung.

(1) Entsteht oder entfällt der Anspruch auf Aufwandsentschädigung nach den §§ 2 – 11 während eines Kalendermonats, wird diese für jeden Tag, an dem kein Anspruch besteht, um ein Dreißigstel gekürzt.

### § 14

#### **Ersatz des Verdienstaufalles**

Der frühere § 12 wurde zum neuen § 14. In Abs. 1 wurde die Summe angepasst.

(1) Neben der Aufwandsentschädigung besteht ein Anspruch auf Ersatz des Verdienstaufalles nach Teil 3; 1.1 des RdErl. der Verdienstaufall muss nachgewiesen werden. Selbständigen, Hausfrauen usw. wird der Verdienstaufall in Form eines pauschalen Stundensatzes von 19,00 € ersetzt.

Die früheren §§ 13 bis 15 wurden unverändert zu den neuen §§ 15 bis 17.

### § 18

#### **Sprachliche Gleichstellung**

Der frühere § 16 wurde zum neuen § 18. Es wurde eine gendergerechte Anpassung vorgenommen.

(1) Personen- und Funktionsbezeichnungen in dieser Satzung gelten jeweils für Personen mit männlichem, weiblichem und diversem Geschlecht sowie für Personen ohne Geschlechtsangabe.

### § 19

#### **Inkrafttreten/Außerkräftreten**

Der frühere § 18 wurde unter Anpassung zum neuen § 19.

Diese Änderungssatzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Teutschenthal in Kraft.

Vorstehende Änderungssatzung wurde dem Landkreis Saalekreis als zuständige Kommunalaufsichtsbehörde und Fachaufsichtsbehörde entsprechend den Regelungen des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen – Anhalt angezeigt und am 28.04.2021 im Amtsblatt der Gemeinde Teutschenthal öffentlich bekannt gemacht.

Tilo Eigendorf  
Bürgermeister

- Siegel -

### **Bekanntmachung**

#### **über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Landtag von Sachsen-Anhalt**

**am 06. Juni 2021**

1. Das **Wählerverzeichnis** zu der oben genannten Wahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Teutschenthal wird in der Zeit **vom 17.05.2021 bis 21.05.2021** im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Teutschenthal; Zimmer 120 und 121 für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten (Barrierefrei nein). **Die Einsichtnahme kann wegen der bestehenden Corona-Pandemie nur mit vorheriger Terminvereinbarung erfolgen.**

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatischen Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält kann in der Zeit vom 17.05.2021 bis 21.05.2021, spätestens am 21.05.2021 bis 12.00 Uhr,

bei der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19 in 06179 Teutschenthal einen **Antrag auf Berichtigung** des Wählerverzeichnisses stellen. Der Antrag kann bei der Gemeinde schriftlich gestellt oder zur Niederschrift gegeben werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 16.05.2021 eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss das Wählerverzeichnis einsehen und gegebenenfalls einen Antrag auf Berichtigung stellen, wenn sie/er nicht Gefahr laufen will, dass sie/er ihr/sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 29 Saalekreis durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf Antrag

5.1. eine in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person,

5.2. eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person,

a) wenn sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 14 Abs. 8 Landeswahlordnung (LWO) oder die Antragsfrist auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 18 Abs. 1 LWO versäumt hat.

b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 14 Abs. 8 oder nach § 18 Abs. 1 LWO entstanden ist.

c) wenn ihr Wahlrecht im Berichtigungsverfahren festgestellt wurde und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

**Wahlscheine** können bis zum 04.06.2021, 18.00 Uhr, schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert der/ die Wahlberechtigte glaubhaft, dass ihm/ ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm/ ihr bis zum Tag vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Personen können aus den unter 5.2. angegebenen Gründen den Antrag noch bis zum Wahltag,

15.00 Uhr stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass sie/er dazu berechtigt ist. Eine behinderte wahlberechtigte Person kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die Wahlberechtigte Person:

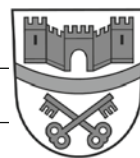
- a) Einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- b) Einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- c) einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- d) Ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Wer durch Briefwahl wählt, muss den Wahlbriefumschlag mit Briefwahlunterlagen so rechtzeitig an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert. Der Wahlbrief kann auch an der angegebenen Stelle abgegeben werden.

*Teresa Kübler*  
*Gemeindevollstreckungsleiterin*



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Ortschaftsrates

Hiermit lade ich Sie zur öffentlichen Sitzung Ortschaftsrates Langenbogen am

**Mittwoch, 05.05.2021,**  
**um 18:00 Uhr**

ein.

Die Sitzung findet im Dorfgemeinschaftshaus, Großer Saal, Paul-Schmidt-Straße 11, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen statt.



**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

**Nicht öffentlicher Teil**

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 9.2 Haushaltsplanung 2022
- 10 Beschlussvorlagen
- 11 Anfragen/Anregungen

S. John  
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

**Information**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

ich möchte Sie darüber informieren, dass ab sofort wieder regelmäßig Bürgersprechstunden in der Ortschaft Zscherben abgehalten werden. Hierzu freue ich mich, Sie im neu eingerichteten Ortsbürgermeisterbüro im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Zscherben begrüßen zu dürfen.

Die nächste planmäßige **Bürgersprechstunde** findet am **Freitag, 30.04.2021 von 16-18 Uhr** statt. Zu dieser wird auch der Fragebogen zum Integrativen gemeindlichen Entwicklungskonzept (IGEK) in Papierform ausliegen.

Christoph Michalski  
Ortsbürgermeister

WAZV Saalkreis

**Informationen zu den  
Sprechtagen des WAZV Saalkreis**

Aufgrund der aktuellen Situation in Bezug auf Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus (SARS-CoV-2) bitten wir Sie um Verständnis, dass wir bis

einschließlich **04.06.2021** die Sprechzeiten einstellen müssen. Ihre Anliegen können Sie auch weithin schriftlich (per Mail, Fax oder Brief) vorbringen.

**NICHTAMTLICHER TEIL**



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

**Historische Ortsansicht No. 79**

**Ortschaft Teutschenthal, ungel. Mehrbild-Ansichtskarte um 1975**



**Oben links: Blick vom Schafberg in Richtung Norden**

**Oben rechts: Stadion Teutschenthal**

Das Sportforum der BSG Traktor Teutschenthal wurde im Rahmen des Nationalen Aufbauwerks (NAW) der DDR und dank der freiwilligen Arbeit zahlreicher Sportler sowie mit Mitteln des VEB Sport-Toto ab 1960 in fünfjähriger Bauzeit realisiert. Die offizielle Einweihung der Anlage erfolgte mit einem großen Festwochenende vom 22. bis 24. Juli 1966. Den Höhepunkt der Feierlichkeiten bildete ein internationaler Fußballvergleich zwischen dem DDR Oberligisten HFC Chemie und dem inzwischen viermaligen ungarischen Meister Vasas Győr, welcher knapp ein Jahr zuvor noch im Halbfinale des Europapokals der Landesmeister gestanden hatte.

Neben dem Schulsport wurde das Stadion fortan als Austragungsstätte für lokale und regionale Wettkämpfe genutzt. Die Fußballer von Traktor Teutschenthal trugen hier ihre Heimspiele aus. Mit dem politischen Wandel in Deutschland gingen die Teutschenthaler Kicker im neugegründeten SV 1885 Teutschenthal e.V. auf. Neben „König Fußball“ dient das ehemalige Sportforum dem Verein als Trainingsstätte für die Abteilungen Leichtathletik sowie Wurf- und Lauf. Letztgenannte durften sich vor wenigen Jahren über eine moderne Wurf- und

Sprunganlage freuen. Eine weitere Sparte bildet der Kegelsport, der an dieser Stätte auf eine lange Tradition zurückblickt. Bereits mit der Eröffnung des Stadions wurde eine neue Zweibahnanlage in Betrieb genommen. Damit konnte die Präzisionssportart derart gefördert werden, dass 1978 sogar ein DDR-Mannschaftsmeistertitel bei den Damen herausprang! Nicht zuletzt aufgrund dieses Erfolges wurde das zum Stadion gehörende Mehrzweckgebäude zwei Jahre später mit einer automatischen Kegelaufstellungsanlage erweitert. Der die Gesamtanlage überragende Bau beherbergt zudem die Umkleidekabinen und Sanitäranlagen. Auch eine Gaststätte wurde dort bis 2019 betrieben. Diese hatte sich in dem anfänglich als Versammlungsraum vorgesehenen Saal aus einem einfachen Flaschenverkauf mit kleinerem Speiseangebot entwickelt. Durch den Einbau einer Theke entstand so ab 1967 die nach der Wende als „Feldschlößchen“ bekannte Lokalität. Seit der Schließung der Wirtschaft ist die Zukunft des gesamten Gebäudes ungewiss.

**Unten links: Blick von Schafberg zur Albert-Heise-Straße**

**Unten rechts: Strandbad Pappelgrund**

In der ehemaligen Braunkohlegrube „Friedrich Wilhelm“ entstand ab 1967 auf Initiative des Sportlehrers Herbert Kloß das Naturbad „Pappelgrund“, das seinen Namen aufgrund der vielen umherstehenden Pappelbäume erhielt. Bei der Umsetzung des Projekts griff man ebenfalls auf die Möglichkeiten des Nationalen Aufbauwerks zurück. Daran beteiligten sich viele Jugendliche und Sportler unter der freiwilligen Mithilfe zahlreicher Bürger und Betriebe. Zur Errichtung des neuen Freibades wurden über 600 Tonnen Sand herangeschafft. Neben einem großen Steg, einem Wachturm für die Wasseraufsicht, entstanden verschiedene Bauten für die Versorgung der Besucher sowie sanitäre Anlagen. Das Strandbad öffnete im Sommer 1968 seine Pforten und lockte nicht nur die Teutschenthaler an. Von Anfang an war es auch ein Anziehungspunkt für „Wasserratten“ aus Halle und den umliegenden Ortschaften.

2013 wurde das Bad an die Hallesche Bäder- und Eventmanagement GmbH verpachtet. Momentan führt die Gemeinde Teutschenthal einen Rechtsstreit zur Auflösung der bestehenden Pachtverhältnisse. Hintergrund sind laut aktueller Berichterstattung Forderungen gegenüber der Pächterin im fünfstelligen Bereich sowie die Nichtbetriebsführung und fortschreitende Verwahrlosung der Schwimmstätte. Unabhängig vom Ausgang des Verfahrens ist mit einer Wiederaufnahme des Badebetriebes nicht vor 2022 zu rechnen.

*Mike Leske M.A.*

Bildquelle:

- Mike Leske: Schöne Grüße - Ansichtskarten und Lithografien aus Eisdorf, Teutschenthal und Teutschenthal-Bahnhof, Halle 2016, S. 136 Literatur und Quellen:
- Margarete und Helmut Gerlach, Teutschenthal in alten Ansichten Band 2, Zaltbommel 2000.
- Programmheft anlässlich der Einweihung des Sportfo-

rums der BSG Traktor Teutschenthal 1966.

• Würde-Salza-Spiegel, Ausgabe 05/2021 vom 27.03.2021  
Weitere Informationen zur Geschichte des Strandbades Pappelgrund finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter der Rubrik „Teutschenthaler Heimatgeschichten“.

**BAU Dir Deine ZUKUNFT**  
Eine Ausbildung mit Perspektive

**BAU**  
BILDUNG  
SACHSEN-ANHALT



## Berufsinformationstag Bau

**08. Mai 2021, 9:00-13:00 Uhr**  
im ÜAZ Holleben, Südstraße 4a, 06179 Teutschenthal

### Spannende Aktionen warten auf Dich

- Teste deine Eignung in den Bereichen  
**Hochbau - Tiefbau - Ausbau - Metall**
- Verschiedene Wettbewerbe in den Ausbildungshallen
- Aktionsstand der AOK Sachsen-Anhalt

### Wir informieren über die Dualen/Kooperativen Studiengänge

- Wirtschaftsingenieurwesen/ Vertiefung Energietechnik
- Bauingenieurwesen

In direktem Kontakt mit Ausbildungsbetrieben aus der Region können erste Kontakte geknüpft und Termine für Praktika und Probearbeiten vereinbart werden.

### Du interessierst Dich für...

- Umgang mit moderner Technik und modernen Baustoffen
- spannende und abwechslungsreiche Arbeit an interessanten Bauwerken
- weltweite Arbeitsmöglichkeiten

### KONTAKT

**Bau Bildung Sachsen-Anhalt e. V.**  
**ÜAZ Holleben**

Südstraße 4a  
06179 Teutschenthal OT Holleben

Ansprechpartnerin:

Ramona Küster

Tel.: 0345 6134-424

r.kuester@bauausbildung.de



Ausbau-, Hochbau-, Tiefbau- und Isolierfacharbeiter, Beton- und Stahlbetonbauer, Gleisbauer, Industrie-Isolierer, Kanalbauer, Maurer, Rohrleitungsbauer, Straßenbauer, Trockenbaumonteur

Zertifiziertes Managementsystem | [www.bauausbildung.de](http://www.bauausbildung.de)



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

### Kindertagesstätte „Nesthäkchen“

#### „Die, die mit dem Hund gehen“ – Konzept der tiergestützten Pädagogik mit Golden Retriever „Prince Odin of Golden bright Light“



Nicht jedes Kind findet Hunde toll - und das ist auch nicht das Ziel der hundegestützten Pädagogik. Vielmehr ist es eins der Ziele, dass alle Kinder den angemessenen Umgang mit Hunden erleben. Der Hund ist ein großer Motivator für die Kinder - mit allen Sinnen zu lernen und zu wachsen und ist somit eine wertvolle pädagogische Unterstützung.

Deshalb bietet die Kindertagesstätte „Nesthäkchen“ konzeptionell eine weitere Besonderheit an: **Unsere Kinder werden täglich von einem Hund begleitet!**

Unsere Leiterin Susanne Göbel absolviert derzeit mit ihrem Hund „Prince Odin“ eine zertifizierte Ausbildung zum pädagogisch/therapeutischen Begleithunde-Team. Diese wird voraussichtlich im März 2022 abgeschlossen sein.

Unser Hund bereichert den Alltag ungemein und unterstützt die Erzieherinnen in ihrer Arbeit.

Während der Eingewöhnungsphasen neuer Kinder (oder auch während Problemphasen älterer Kinder) ist der Hund unsere Brücke zu den Kinderseelen. Die Kinder vertrauen dem Hund noch schneller als den (fremden) Erzieherinnen.

Auch bereits eingewöhnte Kinder profitieren von der Anwesenheit unseres ausgebildeten Hundes. Er ist Trostspender, Spielkamerad, Rückzugsort, Kuschelpartner, Zuhörer und Motivator!

Durch gezielte Einheiten lernen unsere Kinder den richtigen Umgang mit dem Hund und (was besonders wichtig ist) seine Sprache zu verstehen!

Zu wissen, wie ein Hund „stopp“ sagt und wie er aussieht, wenn er mal unzufrieden ist; oder einem Hund selbst „stopp“ zu sagen, wenn er einen anspringen möchte – dies alles gehört zur Präventiv-Arbeit in unserem Alltag und ist den Kindern für den Rest ihres Lebens nützlich.

Seit 01. März 2021 arbeiten wir in unserer Kindertagesstätte tiergestützt.



Dies ist nur möglich, weil alle Teammitglieder an einem Strang ziehen! Dafür ist Frau Göbel ihrem Team sehr dankbar, denn ohne deren engagierten Einsatz wäre das Projekt „Hund“ nicht möglich!

Auf diesem Wege möchten wir uns auch recht herzlich bei allen bisherigen Sponsoren (Jürgen und Simon Thürer OHG sowie IKA Innovative Kunststoffaufbereitung) bedanken, die uns so tatkräftig bei der Schaffung der Rahmenbedingungen für eine TGP unterstützt haben! Besonderen Dank auch an Herrn Eigendorf und Frau Kübler, dass Sie diesen Weg gemeinsam mit uns bestreiten!

Wir sehen die „Tiergestützte Pädagogik“ (TGP) als großartige Möglichkeit, den Kindern einen natürlichen Zugang zu emotionalen, sozialen, kognitiven und vielen weiteren Themen bereitzustellen und sie mit Sensibilität und Achtsamkeit für sich selbst und ihr Umfeld vertraut zu machen. Mit ganzheitlich angelegter TGP bauen wir auf die eigenen, stärkenden Erfahrungen, die die Kinder gemeinsam mit dem Hund „Prince Odin“ und in Begleitung der verantwortlichen pädagogischen tiergestützten Fachkraft Susanne Göbel machen.

#### „Ich habe das geschafft“

Die Kinder lernen Reflexion und Verantwortungsübernahme für sich bzw. ein anderes Lebewesen, ihr Umfeld und für ihr eigenes Handeln. Über verschiedene Angebote fördert die TGP auch die Fein- und Grobmotorik sowie die Selbstwahrnehmung und letztlich das Selbstvertrauen.

Ziel in unserem Haus ist es, dass die TGP mit ihrem weitreichenden Potenzial die Themen Integration/Inklusion, Sprachförderung und Gesundheitsförderung verbindet. Sie erweitert die Konzeption der Kindertagesstätte „Nesthäkchen“ und macht sie zu einem wirklichen Erlebnis mit der Natur inmitten unserer schönen Gemeinde.

#### „Prince Odin of Golden Bright Light“

Am 18.09.2020 erblickte ich mit meinen acht Geschwistern das Licht der Welt. Ich stamme aus einer liebevollen Familienzucht und kam schon von Anfang an mit Kindern und alltäglichen Dingen in Kontakt.

Mein Frauchen besuchte mich jedes Wochenende und nahm mich dann Ende November mit zu sich nach Hause. Dort machte ich erst einmal alles unsicher, aber

aufgrund meiner lustigen, verspielten und frechen Art lernten wir uns schnell lieben.

Seit einigen Tagen nach meiner Ankunft besuchte ich eine Welpen-Spielgruppe im Hundeschulzentrum von Bettina Krist in Leipzig. Das war ganz schön weit weg und ich musste deshalb immer lange mit dem Auto fahren.

Autofahren macht mir viel Spaß! „Das habe ich von meiner Mama geerbt, genau wie mein Eigensinn!“, so sagt man!

Seit dem 16.01.2021 mache ich eine Ausbildung zum „Therapiebegleithund“ in Erfurt und trainiere deshalb jede Woche mit meinem Hundetrainer Saltan Gindulin von „Ihr Hundepartner“ und meiner Menschen - Mama Susi.

Hilfe!!! Ich glaube, ich bin ein kleiner Streber! Mein Bruder Henry muss nicht in die Schule, aber er trainiert immer fleißig mit meiner Menschenmama und mir. Ich bin aufgeweckt, neugierig und interessiert an Menschen, außerdem mag ich lange Spaziergänge und Hundespielzeug, wie z.B. Seile, Tier-Kissen, Kauknochen und Quietsche-Tiere. Aber am meisten mag ich Suchspiele, bei denen ich mit meiner feinen Fellnase so richtig gut schnüffeln kann. Ich spiele gern mit meiner kleinen Menschenschwester Jette mit Bällen und am Allerliebsten mit meinem Hundebroder Henry Jagdspiele. Ich lasse mich nur streicheln, wenn ich die Personen mag. Nachdem ich viel gespielt und erlebt habe, will ich dann auch meine Ruhe haben und tief und fest schlafen.



Und wenn ich in der Kita arbeite, dann bin ich nicht nur Mutmacher, Lehrer, Therapeut und Spielkamerad, sondern ich bin für euch alle als Reporter unterwegs und werde nun regelmäßig darüber informieren, wie ich mit meinen Kita - Kindern die Erzieherinnen auf Trab halte und das

Dörfchen Langenbogen unsicher mache.

Jeden Tag gehe ich mit einer kleinen Kindergruppe auf Exkursionsreise.

Ein Kind darf hierbei „HundeführerIn“ sein und sich die Kinder für die Hunde -Runde sowie den Spazierweg auswählen. Dabei haben wir schon viele nette Leute kennengelernt.

Von meinen Erlebnissen in der Kindertagesstätte „Nesthäkchen“ werde ich euch allen nun regelmäßig berichten!

Euer „Hunde - Reporter“ Prince Odin

## Wo hat sich der Osterhase versteckt?



Im Monat März bin ich mit meinen Freunden auf Spurensuche gegangen zu dem Thema:

„Wo hat sich der Osterhase versteckt?“

Unter diesem Motto nahmen wir an einem Projekt der „pluss Personalmanagement GmbH für Bildung und Soziales“ teil.

In unseren Kindergruppen wurde viel gebastelt, gesungen, geprickelt, geklebt und gemalt.

Es wurde unsere Hochbeet-Eisenbahn bzw. unser Vorschul-Hochbeet bepflanzt. Ostergras wurde in vielen hübschen Osterschalen und Sommerwiesenblumen in Eierschalennestern ausgesät. Wir hatten alle viel Spaß dabei, sogar die Jüngsten halfen fleißig mit. Zur Belohnung durften wir unsere tollen Kunstwerke mit nach Hause nehmen.

Wir möchten uns bei Herrn S. Zilliger für die einzigartige Hochbeet-Eisenbahn bedanken, die er für uns in vielen mühevollen Stunden neben seiner beruflichen Tätigkeit mit so viel Liebe fürs Detail gebaut hat!

Vielen Dank auch seinem uneigennützigem Helfer P. Schmidt, der die Bahn mit in die Einrichtung transportiert und aufgestellt hat!



Die Fotos davon haben wir per E-Mail nach Leipzig an das Projektmanagement geschickt. Als Dankeschön für unsere Mitmachaktion wird im

Namen der Kita „Nesthäkchen“ ein Baum der Stiftung „Wald für Sachsen“ gespendet. Darauf sind wir sehr stolz!

Am 31.03.2021 habe ich mit allen großen und kleinen Gästen in der Einrichtung mein erstes Osterfest gefeiert. Es gab ein leckeres Osterfrühstück an einer buntgeschmückten Ostertafel.

Meine Freunde verwöhnten mich mit Käseleckerlis. Lana und Alexander brachten mir mein erstes Kunststück bei: Durch einen Reifen hindurch springen.

Ich durfte im Morgenkreis meine artistische Zirkusnummer mit den Beiden vorführen. Das war toll! Wir wurden durch viel Applaus der erstaunten Kinder belohnt.

Die Ostergeschichte von Rolf Zuckowski war völlig neu und spannend für mich. Das Allerbeste war die Suche nach dem Osterhasen! Leider haben ihn nur die „Großen“ gesehen, aber wir haben dafür die Osterüberraschung gefunden.



Danke lieber Osterhas´ für den schönen Osterspaß! Wir hoffen, Ihr hattet auch so eine schöne Osterzeit wie wir!

Bis bald!  
Euer „Nesthäkchen“ – Hundereporter Prince Odin

### Evangelische Kirchengemeinde Langenbogen

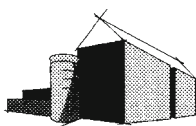
Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** nach Langenbogen am **Sonntag, dem 2. Mai, 10.00 Uhr** mit Pfarrer Peter Kästner (Halle) und Reinhard Siering an der Orgel  
Der Gemeindegemeinderat



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL



**Theaterverein  
Teutschenthal**  
Maerkerstraße 30  
06179 Teutschenthal



### Veranstaltungen 2021

#### **Samstag, 22.05.2021**

**Konzert – Filmmelodien der 30er und 40er Jahre** – Gastspiel mit dem Duo con emozione

#### **Samstag, 24.07.2021**

**Weltwundern** – Gastspiel – Kabarett mit Ralph Richter

#### **Sonntag, 12.12.2021**

**Verheddert im Lametta** – Gastspiel – Kabarett mit Ralph Richter

#### **Sonntag, 19.12.2021**

**Konzert im Advent** – Gastspiel mit dem Duo con emozione

*Neuigkeiten auch unter [www.dorftheater-teutschenthal.de](http://www.dorftheater-teutschenthal.de)*  
**Programmänderungen vorbehalten.**

Liebe Theaterfreunde,  
Lockdown! Lockdown! Lockdown! Wie lange noch???  
Unser Theater bleibt weiter geschlossen und proben ist uns nach wie vor untersagt.

Zwischenzeitlich wurde nunmehr am 16.04.2021 die Verordnung zur Änderung der 11. Corona-Eindämmungsverordnung von unserer Landesregierung beschlossen.

Unser Landkreis hat die 5. Rechtsverordnung zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus erlassen. Der Bundestag hat das Infektionsschutzgesetz geändert.

Dieses ständige Auf und Ab ist kaum noch nachvollziehbar und zu begründen.

Wir haben unser Hygienekonzept überarbeitet und schon erste Gastspiele (siehe Vorschau Veranstaltungen oben) terminlich vereinbart.

So wird Ihnen der bekannte Kabarettist aus Wittenberg, *Ralph Richter* am **Samstag, den 24.07.2021** sein neues Programm unter dem Titel „Weltwundern“ präsentieren und am **12.12.2021** die **2020 ausgefallene Veranstaltung** unter dem Titel „Verheddert im Lametta“ nachholen.

Das Duo con emozione konnten wir für **Pfingstsonntag, den 22.05.2021** zu einem Gastspiel gewinnen. Sie werden uns *Filmmelodien aus den 30er und 40er Jahren* präsentieren und am **Sonntag, den 19.12.2021** das **im letzten Jahr ausgefallene Adventskonzert** nachholen.

Wir hoffen alle, dass wir endlich wieder öffnen können. Dafür kämpfen wir weiter.

Warum soll es nicht auch auf dem Land möglich sein, über Modellprojekte, Kultureinrichtungen - wie unser Theater - wieder für den Publikumsverkehr zugänglich zu machen. Gemeinsam sollten wir es angehen und nicht locker lassen. Nur so kann es uns gelingen, wieder zu einem normalen Leben zurückzukehren.

Über den Beginn der bereits vereinbarten Veranstaltungen in unserem Theater und ab wann Bestellungen hierzu möglich sind, informieren wir Sie gesondert.

Wir freuen uns jedenfalls auf ein baldiges Wiedersehen. Vergessen Sie uns nicht!

Im Namen unseres Ensembles. Bleiben Sie gesund!

*Dr. Günter Scholz*  
- *Vereinsvorsitzender* -